







Verordnung

der kais. königl. bevollmächtige ten westgalizischen Hoskommission.

Rozporządzenie

C. K. Pełnomocney Zadworney Kommiffyi Gallicyi Zachodniey.

Daß die königlichen Güter ohne Ausenahm vom iten Man laufenden Jahrs in Entrichtung der Steuern den Privatgütern gleich gehalten werden sollen.

o to planelowi sty ostaw

Zacząwszy od dnia 1go Maja Roku bieżącego powinny bydż Podatki wszystkie, którym Dobra prywatne podlegaią, także i z Dóbr Królewskich, pospolicie Królewszczyzny zwanych, bez Excepcyi opłacane.

Da hierlandes die königlis chen Starosten : und Kammer: guter bisher mit keiner Dominis kalsteuer belegt waren, nach den allgemeinen Grundsätzen der f.f. Staasverwaltung hingegen keis ne Realität, von was immer für einer Eigenschaft dieselbe auch senn moge, zum Nachtheil der übrigen Kontribuenten, von den allgemeinen Steuerlasten befrenetwerden kann; so haben Se. Majestät mittels höchsten Direk torialhosdefrets vom 15ten Hors nung 1. J. gnädigst zu entschlie ßen geruhet, daß alle Staats: und könialichen Güter ohne Ausnahme gleich den Privat und geistlichen Gutern, vom ersten Man dieses Jahres angefangen, nach dem lustrazionsmässigen Ertrag ohne Abzug der Dimidien,

Lubo na Królewskie Starostwa i Kameralne Dobra w tuteyszym Kraiu żaden dotad niebył nałożony Dominikalny Podatek, gdy iednak według powszechnych Prawideł C. K. Kraiowych Rządów żadna Realność iakiegokolwiek bądź Gatunku niemoże bydź wyłączona z pod opłaty generalnych Podatków bez pokrzywdzenia innych Kontrybuentów, raczyła przeto J. C. K. Mość Naywyższym Dyrektoryalnym Nadwornym Dekretem de dato 15 Lutego r. b. nayłaskawiey postanowić, ażeby na wszystkie Rządowe i Królewskie Dobra bez wyiątku podobnie iak na prywatne i Duchowne Dobra, zacząwszy od dnia Pierwszego Miesiąca MaTerzen, und Quarten, die bereits dermal hievon bezahlet werden, mit der 10. prozentigen Dominifalkontribuzion beleget, die austallende Gebühr von dem lustriten Ertrag abgezogen, und von dem übrig verbleibenden Betrag die Dimidien, Terzen, und Quarten ausgemessen werden sollen.

Bis Ende April d. J. wollen es daher Seine Majestät bei der vorbin bestandenen Kontribuzi= onsbefrenung bewenden lassen, dagegen follen die zeitlichen Bes siker königlicher Güter die der Rontribuzionszahlung gleichförs mige 10. prozentige Kriegssteuer für das Militärjahr 1797. das ist vom ersten November 1796. dis Ende Oktober 1797. und so auch in der Folge, nach dem ers flossenen Patent vom 24. Oktos ber vorigen Jahrs aus Eigenem und ohne Abzug von den Dis midien, Terzen, und Quarten an die aufgestellten Kreiskassen zu entrichten verbunden senn, da diese Steuer nur ein Anlehen ist, wosür dieselben verzinsliche Obligazionen erhalten.

Welche höchste Anordnung mit dem Beisatz allgemein bekannt gemacht wird, daß den ia Roku teraznieyszego; względnie do Dochodów Luftracyą wykazanych nieodtrącając Połowy, trzech Części które się iuż teraz od nich opłacają, 10 procentów Dominikalney Kontrybucyi nałożone, wynikły podatek z zlustro, wanego Dochodu odtrącony, i od ilości resztującey Summy połowy, trzy Części i Quarty oznaczone były.

Aż do końca Kwietnia r. t. zostawuie przeto Nayiaśnieyszy Pan przy dawniey wprowadzonym uwolnieniu od opłaty Kontrybucyiney; lecz za Kok Militarny 1797 to iest od dnia pierwszego Listopada 1796. aż do końca Października 1797. powinni Posiadacze Dożywotni Dóbr Królewskich opłacie Kontrybucyiney odpowiadaiące 10 procentów woiennego Podatku a tak i nastepnie, stosownie do Patentu wyszłego pod dniem 24. Października Roku przeszłego z własnych swych Dochodów ani potrącaiąc od Połowy, trzech Cześci i Quarty do przełożonych Cyrkulowych Kass popłacić, ileże ten Podatek szczególnie w sposobie pożyczki urządzony iest, za którą ciż Posiadacze odbiorą Obligacye Procentowe.

To Naywyższe Urządzenie podaie się z tym Dodatkiem do powszechney wiadomości, keit*

zeitlichen Besitzern der königlischen Güter, die buchhalterische Repartizion der ausfallenden Dominikalsteuer, und des Kriegssdarlehens durch die kaiserl. königl. Kreisämter des ehestens werden zugestellet werden.

Rrakau den 21ten Hornung 1797. ażeby Repartycye Buchalteryczne wynikłego Dominikalnego Podatku, i pożyczki woienney mogły bydź przez C. Kr. Kreyzamty Posiadaczom dożywotnim Dóbr Królewskich iak nayprędzey dostawione.

221:

w Krakowie dnia 21. Lute: go 1797.

Johann Wenzel Frenherr von Margelik.

Sr. rómisch stais. königl. apostolischen Majestät bevollmächtigter Hoftommissarius.

Anton von Baum

STEN

Which the authority of the aseby Repartycye Buchaltereceie wyblide o Dominikala manufacture and administration rego l'odetitu, i posvezid wo. tenney mogly byd! przez C. Sports by the Carried State of the State of Joint's bring one found austrifue He Lievalmiy Posidaczom destruction Dobr Lichew-Recision and charges toleran · skich ink naypredzey dollaw Krakowie doie 21, Lute. Rectar den siete Poeming go 1797. TEVE Ansorone new granders ben Moracle the factor will be to applicate the standard anns nor name Niet 2





1.X1.11 822438 Bibliotheca P.P. Camaldulensium in Bielany

